

1442 B-388/9

Budapest, den 30. August 1951

Hehrter Herr Dorman,

ich bitte Sie vor allem, mich zu entschuldigen, dass ich Ihren Brief so spät beantworte und so spät für die liebenswürdige Zusendung meines Buches über "Existentialismus" danke. Ich danke Ihnen auch für Ihre Informationen über den Inhalt des Vorworts.

Was nun das Buch "Die Krise der bürgerlichen Philosophie" betrifft, so ist dieses Buch nur in ungarischer Sprache erschienen. Haben Sie einen qualifizierten Übersetzer, der es aus dem Ungarischen übersetzen könnte? Wenn ja, so tauchen noch folgende Fragen auf: das Buch ist ungarisch in einer zweiten verbesserten Auflage erschienen. Für eine Ausgabe bei Ihnen käme ausschliesslich diese in Betracht. Es müsste also festgesellt werden, ob Sie die zweite Auflage besitzen. Weiter enthält dieses Buch einige Aufsätze, die ausschliesslich für Ungarn Interesse haben. Ich möchte also, bevor ich meine Einwilligung zur Herausgabe gebe, Informationen darüber erhalten, welche Aufsätze man herauszugeben denkt. Wenn wir uns hierin verständigen, kann das Buch bei Ihnen erscheinen.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr ergebener

Georg Lukács

MTA FIL. INT.
Lukács Arch.